## (12) DEMANDE INTERNATIONALE PUBLIÉE EN VERTU DU TRAITÉ DE COOPÉRATION EN MATIÈRE DE BREVETS (PCT)

#### (19) Organisation Mondiale de la Propriété Intellectuelle

Bureau international



## 

(43) Date de la publication internationale 26 avril 2001 (26.04.2001)

#### **PCT**

# (10) Numéro de publication internationale WO 01/28442 A1

- (51) Classification internationale des brevets?: A61B 17/70
- (21) Numéro de la demande internationale:

PCT/FR00/02862

(22) Date de dépôt international:

13 octobre 2000 (13.10.2000)

(25) Langue de dépôt:

français

(26) Langue de publication:

français

(30) Données relatives à la priorité:

99/13156

15 octobre 1999 (15.10.1999) FR

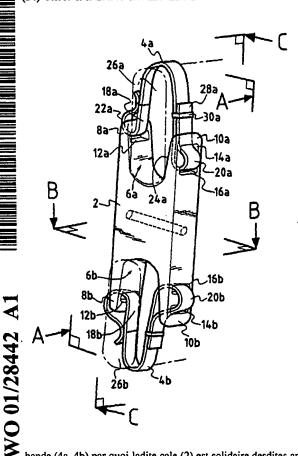
- NEXT [FR/FR]; 23, Parvis des Chartrons, La Cité Mondiale, F-33000 Bordeaux (FR).
- (72) Inventeur; et
- (75) Inventeur/Déposant (pour US seulement): SENEGAS, Jacques [FR/FR]; 5, allée de Daphné, F-33700 Merignac (FR).

(71) Déposant (pour tous les États désignés sauf US): SPINE

- (74) Mandataires: DRONNE, Guy etc.; Cabinet Beau de Loménie, 158, rue de l'Université, F-75340 Paris Cedex 07 (FR).
- (81) États désignés (national): AE, AG, AL, AM, AT, AU, AZ, BA, BB, BG, BR, BY, BZ, CA, CH, CN, CR, CU, CZ, DE,

[Suite sur la page suivante]

- (54) Title: INTERVERTEBRAL IMPLANT
- (54) Titre: IMPLANT INTERVERTEBRAL



- (57) Abstract: The invention relates to an intervertebral implant, comprising a wedge (2) in which two opposing recesses (6a, 6b) have been made for receiving the two spinous processes (26a, 26b) of two vertebrae, each recess defining two lateral projections (8a, 10a, 8b, 10b) with an inner wall; and a link (4a, 4b) for maintaining said wedge on said spinous processes. This link consists of at least one strip, part of which surrounds a section of the surface of the process opposite the back of the recess. The implant also comprises fixing means (12a, 12b) which are provided in at least one lateral projection (8a, 8b) for fixing a first end (18a, 18b) of said strip; and self-locking fixing means (14a, 16a, 14b, 16b) which are provided in at least one other lateral projection (10a, 10b) and through which the second end (20a, 20b) of said strip is inserted then pulled in order to hold said strip (4a, 4b) in position, said strip connecting the wedge (2) to the spinous processes (26a, 26b).
- (57) Abrégé: L'invention concerne un implant intervertébral comprenant une cale (2) dans laquelle sont ménagées deux gorges (6a, 6b) opposées susceptibles de recevoir les deux apophyses épineuses (26a, 26b) de deux vertèbres, chaque gorge définissant deux ailes (8a, 10a, 8b, 10b) ayant une paroi interne, et un lien (4a, 4b) pour maintenir ladite cale sur lesdites apophyses épineuses. Ledit lien est constitué d'au moins une bande dont une partie entoure une portion de surface de l'apophyse opposée au fond de la gorge. Ledit implant comprend des moyens de fixation (12a, 12b), ménagés dans au moins une aile (8a, 8b), pour fixer une première extrémité (18a, 18b) de ladite bande, et des moyens de fixation auto-bloquants (14a, 16a, 14b, 16b), ménagés dans au moins une autre aile (10a, 10b), au travers desquels la deuxième extrémité (20a, 20b) de ladite bande est insérée puis tirée pour maintenir en position ladite

bande (4a, 4b) par quoi ladite cale (2) est solidaire desdites apophyses. Épineuses (26a, 26b).



DK, DM, DZ, EE, ES, FI, GB, GD, GE, GH, GM, HR, HU, ID, IL, IN, IS, JP, KE, KG, KP, KR, KZ, LC, LK, LR, LS, LT, LU, LV, MA, MD, MG, MK, MN, MW, MX, MZ, NO, NZ, PL, PT, RO, RU, SD, SE, SG, SI, SK, SL, TJ, TM, TR, TT, TZ, UA, UG, US, UZ, VN, YU, ZA, ZW.

(84) États désignés (régional): brevet ARIPO (GH, GM, KE, LS, MW, MZ, SD, SL, SZ, TZ, UG, ZW), brevet eurasien (AM, AZ, BY, KG, KZ, MD, RU, TJ, TM), brevet européen (AT, BE, CH, CY, DE, DK, ES, FI, FR, GB, GR, IE, IT, LU,

MC, NL, PT, SE), brevet OAPI (BF, BJ, CF, CG, CI, CM, GA, GN, GW, ML, MR, NE, SN, TD, TG).

#### Publiée:

Avec rapport de recherche internationale.

En ce qui concerne les codes à deux lettres et autres abréviations, se référer aux "Notes explicatives relatives aux codes et abréviations" figurant au début de chaque numéro ordinaire de la Gazette du PCT.

10

15

20

25

30

#### IMPLANT INTERVERTEBRAL

La présente invention concerne un implant intervertébral comprenant une cale et un lien pour maintenir ladite cale entre les vertèbres.

Cette cale supplée le disque intervertébral lorsque celui-ci est défaillant et en particulier elle limite le rapprochement de la partie postérieure de deux vertèbres lors de l'extension du rachis. En effet, le rapprochement de la partie postérieure de deux vertèbres provoque des désagréments, et en particulier des douleurs.

En effet, lorsque le disque intervertébral est dégénéré, les mouvements du rachis peuvent provoquer des contacts intervertébraux susceptibles de pincer les racines nerveuses qui débouchent latéralement entre les vertèbres.

Pour remédier à cet inconvénient, il est connu de fixer au moins une cale entre deux apophyses épineuses de deux vertèbres consécutives. Ces apophyses épineuses prolongent les vertèbres sous forme d'épine dans la partie postérieure de la colonne vertébrale.

Ainsi, en interposant une cale entre deux apophyses successives, on évite le contact entre deux vertèbres lorsque le disque intervertébral fait défaut.

Cependant, cette cale doit être fixée aux vertèbres de façon suffisamment rigide pour garder sa position quels que soient les mouvements du rachis, et elle doit être suffisamment libre par rapport aux mêmes vertèbres pour ne pas rigidifier d'une façon trop importante la colonne vertébrale. Il est connu de fixer ladite cale, dans laquelle sont ménagés un ou des perçages transversaux, au moyen de ligaments insérés dans ces perçages et formant des boucles dans lesquelles s'engagent les apophyses. Ce système de fixation est peu rigide et il nécessite un grand nombre de manipulations, ce qui augmente d'autant le temps de l'intervention chirurgicale.

V

5

10

15

20

25

30

Un objet de la présente invention est de fournir un implant intervertébral dont les moyens de fixation sur les apophyses épineuses sont susceptibles d'être mis en œuvre dans un temps relativement court par rapport à la technique antérieure, et dont la fixation est plus rigide.

Pour atteindre ce but, conformément à l'invention l'implant intervertébral comprend une cale dans laquelle sont ménagées deux gorges opposées susceptibles de recevoir les deux apophyses épineuses de deux vertèbres, chaque gorge définissant deux ailes ayant une paroi interne, et un lien pour maintenir ladite cale sur lesdites apophyses épineuses, caractérisé en ce que :

- ledit lien est constitué d'au moins une bande dont une partie entoure une portion de surface de l'apophyse opposée au fond de la gorge,

et en ce que ledit implant comprend en outre

- des moyens de fixation, ménagés dans au moins une aile, pour fixer une première extrémité de ladite bande, et
- des moyens de fixation auto-bloquant, ménagés dans au moins une autre aile, au travers desquels la deuxième extrémité de ladite bande est insérée puis tirée pour maintenir en position ladite bande par quoi ladite cale est solidaire desdites apophyses épineuses.

On comprend que la cale s'insère entre deux vertèbres et que chacune des apophyses qui les prolongent prend appui dans les gorges opposées de ladite cale. Les diverses flexions du rachis provoquent une certaine mobilité d'une apophyse par rapport à l'autre et le maintien en position de la cale est assuré par une bande qui assure une surface de contact avec l'apophyse plus importante que ne l'assure un lien du type ligament.

En conséquence le lien est plus solidement accroché sur l'apophyse. Par ailleurs, une extrémité de la bande est fixée dans une des deux ailes constituant la gorge, et avantageusement les moyens de fixation comprennent une fente, percée dans ladite aile, dans laquelle

15

20

25

30

ladite première extrémité de ladite bande est susceptible d'être engagée de manière à former une boucle, par quoi ladite première extrémité de ladite bande est solidaire de ladite aile. Ce mode de fixation est relativement aisé à mettre en œuvre. Ainsi l'extrémité de la bande est fixée à ladite cale par ligature du bout de la bande sur une portion de son extrémité après passage dudit bout dans ladite fente et formation de la boucle. Cette opération est réalisée en préalable à l'installation de la cale entre deux vertèbres.

La seconde extrémité de la bande est fixée sur ladite autre aile aux moyens de fixation auto-bloquant comprenant préférentiellement une première fente et une deuxième fente parallèles entre elles, percées dans ladite autre aile, ladite deuxième fente étant située entre ladite première fente et le fond de la gorge, de sorte que la portion de bande qui débouche de la première fente sur ladite paroi interne de ladite autre aile est appliquée contre la portion de bande qui pénètre dans la deuxième fente, par quoi l'extrémité de ladite bande est susceptible d'être bloquée par frottement.

De façon avantageuse ledit lien comporte deux bandes et ainsi chaque gorge comprend des moyens de fixation dans l'une de ses ailes et des moyens de fixations auto-bloquant ménagés dans l'autre aile, de manière à fixer deux bandes, chacune étant apte à entourer chacune des apophyses, par quoi lesdites apophyses sont enserrées indépendamment l'une de l'autre.

On comprend que les bandes sont susceptibles d'être pré-montées pour former une boucle sur chaque gorge. Le bout de la deuxième extrémité de chaque bande est engagé dans chaque deuxième fente sur la paroi interne de chacune desdites autres ailes et réintroduit dans lesdites premières fentes pour déboucher sur la paroi interne de chaque aile.

Lorsque la cale est insérée entre les vertèbres, les apophyses traversent les boucles, et la fixation complète est réalisée en tirant sur

10

15

20

25

30

chaque bout de bande de façon à serrer lesdites apophyses dans les gorges.

On comprend également que les moyens auro-bloquants sont mis en œuvre lors de l'opération de serrage. En effet, plus la bande est serrée sur l'apophyse, plus la portion de bande qui débouche sur la paroi interne de l'aile est pressée sur la portion de bande qui pénètre dans la deuxième fente. Ainsi, les deux portions de bandes sont pincées entre la paroi interne de l'aile et le corps de l'apophyse immobilisant ladite extrémité de bande par rapport à l'aile.

Selon un premier mode de réalisation la cale est fixée, en parallèle, sur les apophyses épineuses au moyen de deux bandes séparées.

Selon un deuxième mode de réalisation, la cale est fixée sur les apophyses épineuses au moyen d'une seule bande.

D'autres particularités et avantages de l'invention ressortiront à la lecture de la description faite ci-après, à titre indicatif mais non limitatif, en référence aux dessins annexés sur lesquels :

- la Figure 1 est une vue en perspective d'un premier mode de réalisation de l'implant intervertébral montrant une cale munie de deux bandes fixant la cale sur deux apophyses épineuses consécutives,
- la Figure 2 est une vue de l'implant intervertébral en coupe selon le plan A-A de la Figure 1 montrant la position des apophyses épineuses par rapport à la cale,
- la Figure 3 est une vue en perspective d'un deuxième mode de réalisation de l'implant intervertébral muni d'une seule bande ; et
- la Figure 4 est une vue en perspective d'un troisième mode de réalisation de l'implant intervertébral muni d'une seule bande.

En se référant tout d'abord à la Figure 1, on va décrire un premier mode de réalisation de l'implant intervertébral dans le cas où le lien est constitué de deux bandes.

10

15

20

25

30

L'implant comprend une cale 2 et deux bandes 4<u>a</u> et 4<u>b</u>. La cale 2 a une forme générale de parallélépipède rectangle, dont les deux extrémités comportent chacune une gorge 6<u>a</u> et 6<u>b</u>. Ces gorges sont opposées ; elles sont symétriques par rapport au plan de symétrie B de la cale perpendiculaire aux plus grands côtés du parallélépipède et leurs plans de symétrie C sont confondus. Par ailleurs ces gorges font apparaître des ailes 8<u>a</u>,10<u>a</u>, 8<u>b</u>,10<u>b</u>, dans lesquelles sont ménagés des moyens de fixation 12<u>a</u>,12<u>b</u>, 14<u>a</u>,14<u>b</u>, 16<u>a</u>,16<u>b</u> pour fixer les extrémités 18<u>a</u>,18<u>b</u>, 20<u>a</u>,20<u>b</u> des bandes.

Les moyens de fixation 12<u>a</u> et 12<u>b</u> sont identiques et sont respectivement ménagés dans les ailes 8<u>a</u> et 8<u>b</u>. En conséquence, on va décrire la fixation de la première extrémité 18<u>a</u> de la bande 4<u>a</u> sur l'aile 6<u>a</u> uniquement.

Le moyen de fixation 12a est constitué d'un percement de part en part de l'aile 8a, ce percement ayant la forme d'une fente dont les dimensions sont au moins égales à la section droite de la bande 4a de sorte qu'elle puisse y être introduite. Cette fente est sensiblement parallèle au plan de symétrie C des gorges et au plan de symétrie B de la cale.

Une portion 22a de l'extrémité 18a de la bande 4a est insérée au travers de l'aile 8a dans la fente 12a, puis rabattue sur une autre portion de l'extrémité de la bande pour former une boucle. Le bout de l'extrémité de la bande 4a est ligaturé sur cette autre portion de manière à rendre l'extrémité 18a de la bande 4a solidaire de l'aile 8a.

La deuxième extrémité 20<u>a</u> libre de la bande 4<u>a</u> est susceptible d'être déplacée dans le plan A de la cale et en particulier d'être reliée à l'aile 10<u>a</u> symétrique de l'aile 8<u>a</u> par rapport au plan de symétrie C des gorges.

On va maintenant décrire les moyens de fixation auto-bloquants 14a et 16a de la bande 4a dans l'aile 10a sur lesquels la deuxième extrémité 20a est apte à être fixée. Par analogie, la description vaut également pour les moyens auto-bloquants ménagés dans l'aile 10b symétrique par rapport au plan de symétrie B de la cale.

Ç

5

10

15

20

25

30

Ces moyens de fixation de la cale sont constitués de deux percements 14a et 16a en forme de fentes traversant l'aile 10a de part en part. Ces fentes sont parallèles entre elles et également parallèles à la fente 12a ménagée dans la première aile 8a. De plus elles ont les mêmes dimensions que cette dernière fente 12a.

La fixation de la deuxième extrémité 20a de la bande se fait par l'insertion de cette extrémité dans la fente 16a depuis la paroi interne 24a de la gorge 6a. L'extrémité de la bande 20a est ensuite insérée dans la fente 14a sur la face opposée à la paroi de la gorge, pour déboucher dans cette dernière, puis tirée et appliquée contre la portion de bande qui pénètre dans la fente 16a. Ainsi la bande 4a constitue, en coopération avec la gorge 6a, une première boucle dans laquelle l'apophyse épineuse 26a est susceptible d'être engagée.

Par symétrie, les moyens de fixation précités sont identiques pour la gorge opposée 6<u>b</u>. De même, on procède de la même manière que décrit dessus pour constituer la seconde boucle.

Généralement les bandes 4a, 4b sont pré-montées sur la cale 2 de manière à insérer la cale 2 directement entre deux vertèbres et à enfiler les boucles formées directement sur les apophyses. Ensuite, le bout 28a de l'extrémité 20a est tiré pour serrer l'apophyse épineuse 26a entre la gorge 6a et la bande 4a de manière à bloquer la cale 2 sur l'apophyse 26a. Habituellement, la tension de la bande 4a dans les moyens de fixation auto-bloquants est suffisante pour assurer son blocage. En effet, les passage successifs de la bande 4a dans les deux fentes 16a et 14a induisent des forces de frottements importantes s'opposant au glissement de la bande 4a, notamment de par les arrêtes que présentent ces fentes.

De plus, la portion de bande qui débouche de la fente 14<u>a</u> sur la paroi interne 24<u>a</u> et la portion de bande qui pénètre dans la fente 16<u>a</u> sont comprimées entre la paroi interne 24<u>a</u> de la gorge 6<u>a</u> et l'apophyse épineuse 26<u>a</u>, ce qui accentue la force de blocage de l'extrémité 20<u>a</u> de la bande 4<u>a</u> sur l'aile 10a de la cale 2.

10

15

20

25

30

Les forces de frottements et la compression exercées sur l'extrémité 20a de la bande sont d'autant plus fortes que le serrage de ladite bande 4a est important. Cependant, dans le cas où le blocage est insuffisant, on prévoit de fixer le bout de l'extrémité 20a de la bande sur la portion de bande qui enserre l'apophyse 26a au moyen d'un clip 30a.

La cale 2 est immobilisée de façon identique sur l'apophyse épineuse 26<u>b</u>. Ainsi la cale 2 est fixée entre deux vertèbres sur les apophyses épineuses 26<u>a</u>, 26<u>b</u> de ces deux vertèbres.

En se référant maintenant à la Figure 2, on comprend que lorsque le rachis est en extension, la partie inférieure 32a de l'apophyse épineuse 26a et la partie supérieure 32b de l'apophyse épineuse 26b ont tendance à se rapprocher et qu'elles sont bloquées respectivement dans le fond des gorges 6a et 6b. Ainsi, en absence de disque intervertébral ou en présence d'un disque défectueux, la cale 2 limite le contact des deux vertèbres consécutives.

La cale 2 est généralement réalisée dans un matériau radiotransparent, de façon à la rendre invisible sur les clichés radiologiques pour ne pas masquer les organes que l'on souhaite pouvoir visualiser. Cependant, afin de situer la cale dans le rachis, on insère un élément radio-opaque transversal, suffisamment mince pour ne pas gêner l'observation des clichés, dans un logement central 34.

Sur la Figure 3, on a représenté une variante de réalisation de l'implant intervertébral dans laquelle ledit lien comporte une bande 4 dont la première extrémité 18'a est fixée auxdits moyens de fixation 12'a ménagés dans une première aile 8'a de la première gorge 6'a et dont la deuxième extrémité 20'b est fixée auxdits moyens de fixation autobloquant 16'b, 14'b ménagés dans la seconde aile 10'b de la deuxième gorge 6'b, symétrique de la première aile 8'a de la première gorge 6'a par rapport à ladite cale 2'.

ladite cale comprenant en outre des moyens de guidage ménagés dans ladite cale 2' pour guider ladite bande 4' dans le prolongement de la seconde aile de la première gorge 6'a et la première aile de la seconde

15

gorge 6'<u>b</u> par quoi lesdites apophyses 26'<u>a</u>, 26'<u>b</u> sont enserrées simultanément.

Dans cette variante de réalisation les moyens de guidage comprennent une rainure rectiligne 36, pratiquée sur la paroi externe de ladite cale 2' dans le prolongement de la seconde aile de la première gorge 6'a et de la première aile de la seconde gorge 6'b, dans laquelle ladite bande 4' est apte à coulisser. Afin de maintenir la bande 4' dans la rainure 36 on prévoit des cavaliers 40'a et 40'b situés au-dessus de la rainure 36 au niveau des ailes.

Ce mode de réalisation permet avantageusement de serrer simultanément les deux apophyses épineuses dans les gorges 6'<u>a</u> et 6'<u>b</u> par une seule action sur la deuxième extrémité de la bande 4'.

Sur la Figure 4 on a représenté une variante de réalisation de l'implant intervertébral comportant une seule bande, dans laquelle les moyens de guidage comprennent une fente 38"<u>a</u> ménagée dans la seconde aile de la première gorge 6"<u>a</u> et une fente 38"<u>b</u> dans la première aile de la seconde gorge 6"<u>b</u>.

20

25

30

#### REVENDICATIONS

1. Implant intervertébral comprenant une cale (2) dans laquelle sont ménagées deux gorges (6a, 6b) opposées susceptibles de recevoir les deux apophyses épineuses (26a, 26b) de deux vertèbres, chaque gorge définissant deux ailes (8a, 10a, 8b, 10b) ayant une paroi interne, et un lien (4a, 4b) pour maintenir ladite cale sur lesdites apophyses épineuses, caractérisé en ce que :

- ledit lien est constitué d'au moins une bande dont une partie entoure une portion de surface de l'apophyse opposée au fond de la gorge,

et en ce que ledit implant comprend en outre

- des moyens de fixation (12<u>a</u>,12<u>b</u>), ménagés dans au moins une 15 aile (8<u>a</u>, 8<u>b</u>), pour fixer une première extrémité (18<u>a</u>, 18<u>b</u>) de ladite bande, et
  - des moyens de fixation auto-bloquants (14<u>a</u>, 16<u>a</u>, 14<u>b</u>, 16<u>b</u>), ménagés dans au moins une autre aile (10<u>a</u>, 10<u>b</u>), au travers desquels la deuxième extrémité (20<u>a</u>, 20<u>b</u>) de ladite bande est insérée puis tirée pour maintenir en position ladite bande (4<u>a</u>, 4<u>b</u>) par quoi ladite cale (2) est solidaire desdites apophyses épineuses (26<u>a</u>, 26<u>b</u>).
  - 2. Implant intervertébral selon la revendication 1, caractérisé en ce que les moyens de fixation (12<u>a</u>, 12<u>b</u>) comprennent une fente, percée dans ladite aile (8<u>a</u>, 8<u>b</u>), dans laquelle ladite première extrémité (18<u>a</u>, 18<u>b</u>) de ladite bande (4<u>a</u>, 4<u>b</u>) est susceptible d'être engagée de manière à former une boucle, par quoi ladite première extrémité (18<u>a</u>, 18<u>b</u>) de ladite bande (4<u>a</u>, 4<u>b</u>) est solidaire de ladite aile (8<u>a</u>, 8<u>b</u>).
  - 3. Implant intervertébral selon la revendication 1 ou 2, caractérisé en ce que les moyens de fixation auto-bloquants (14a, 16a, 14b, 16b) comprennent une première fente (14a, 14b) et une deuxième fente (16a, 16b) parallèles entre elles, percées dans ladite autre aile (10a, 10b), ladite

:3

5

10

15

20

25

30

deuxième fente (16a, 16b) étant située entre ladite première fente (14a, 14b) et le fond de la gorge (6a, 6b), de sorte que la portion de bande qui débouche de la première fente sur ladite paroi interne de ladite autre aile est appliquée contre la portion de bande qui pénètre dans la deuxième fente par quoi l'extrémité de ladite bande est susceptible d'être bloquée par frottement.

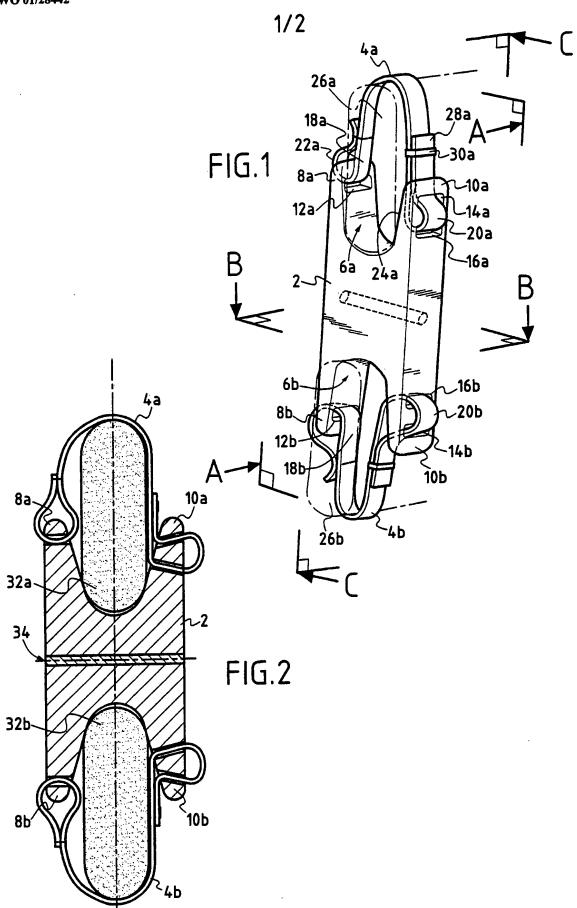
- 4. Implant intervertébral selon l'une quelconque des revendications 1 à 3, caractérisé en ce que chaque gorge (6a, 6b) comprend des moyens de fixation (12a, 12b) dans l'une de ses ailes (8a, 8b) et des moyens de fixations auto-bloquants (14a, 16a, 14b, 16b) ménagés dans l'autre aile (10a, 10b), de manière à fixer deux bandes (4a, 4b), chacune étant apte à entourer chacune des apophyses (26a, 26b), par quoi lesdites apophyses (26a, 26b) sont enserrées indépendamment l'une de l'autre.
- 5. Implant intervertébral selon l'une quelconque des revendications 1 à 3, caractérisé en ce qu'une première aile (18<u>a</u>) de la première gorge (6'<u>a</u>) comprend des moyens de fixation (12'<u>a</u>, 12'<u>b</u>) pour fixer la première extrémité d'une bande (18<u>a</u>),

en ce que la seconde aile (10'<u>b</u>) de la deuxième gorge (6'<u>b</u>), symétrique de la première aile de la première gorge (6'<u>a</u>) par rapport à ladite cale (2'), comprend des moyens de fixation auto-bloquants (14'b, 16'b) pour bloquer la seconde extrémité (20'<u>b</u>) de ladite bande,

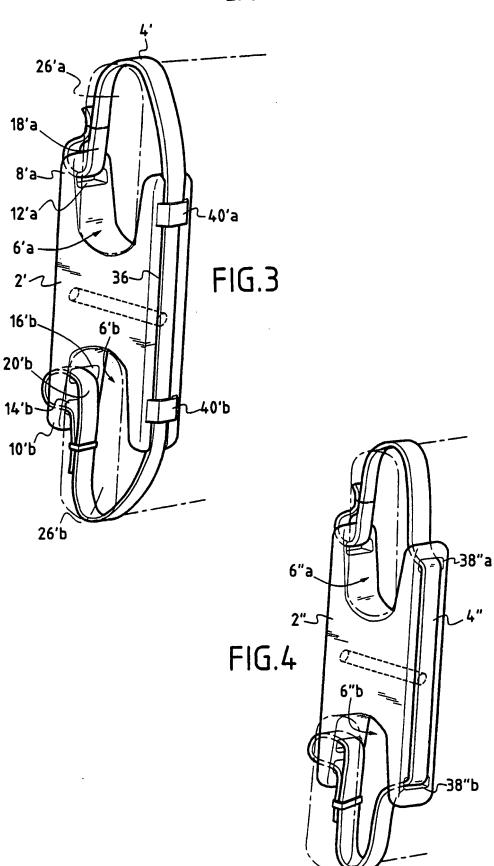
et en ce que ladite cale (2') comprend en outre des moyens de guidage ménagés dans ladite cale (2') pour guider ladite bande (4') dans le prolongement de la seconde aile de la première gorge (6'a) et la première aile de la seconde gorge (6'b) par quoi lesdites apophyses (26a, 26b) sont enserrées simultanément

6. Implant intervertébral selon la revendication 5, caractérisé en ce que les moyens de guidage comprennent une fente (38"<u>a</u>) ménagée dans la seconde aile de la première gorge (6"<u>a</u>) et une fente (38"<u>b</u>) dans la première aile de la seconde gorge (6"<u>b</u>).

7. Implant intervertébrale selon la revendication 5, caractérisé en ce que les moyens de guidage comprennent une rainure rectiligne (36'), pratiquée sur la paroi externe de ladite cale (2') dans le prolongement de la seconde aile de la première gorge (6'a) et de la première aile de la seconde gorge (6'b), dans laquelle ladite bande (4') est apte à coulisser.



ŧ



### INTERNATIONAL SEARCH REPORT

Intern nal Application No PCT/FR 00/02862

institute and IDC	
Callon and IPC	
tion symbols)	
such decuments are included in the fields se	arched
Such documents are misuosa ar me notes so	<i></i>
ase and where practical search terms used)	
,	
elevant passages	Relevant to claim No.
	1,2,4
s 3-5	
ł	1
۱۴.)	1
_	
ne 5	
	1,2,4
Patent family members are listed in	n annex.
*T* later document published after the inter	national filing date
cited to understand the principle or the	
"X" document of particular relevance; the cl	airned invention
involve an inventive step when the doc	ument is taken alone
cannot be considered to involve an inv document is combined with one or more	entive step when the re other such docu-
ments, such combination being obvious in the art.	s to a person skilled
Date of mailing of the International seal	си героп
25/01/2001	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
Authorized officer	
Nice, P	
	<ul> <li>'T' later document published after the inter or priority date and not in conflict with the cited to understand the principle or the invention</li> <li>'X' document of particular relevance; the classification of the considered novel or cannot involve an inventive step when the document of particular relevance; the classification of the considered to involve an inventive of the cannot be considered to involve an involve cannot be considered to involve an involve and involve</li></ul>

1

### INTERNATIONAL SEARCH REPORT

Information on patent family members

Intern pal Application No PCT/FR 00/02862

Patent document cited in search report	t	Publication date		atent family nember(s)	Publication date
FR 2775183	A	27-08-1999	EP WO	1056408 A 9942051 A	06-12-2000 26-08-1999
US 5496318	Α	05-03-1996	NONE		
FR 2717675	A	29-09-1995	NONE		

Form PCT/ISA/210 (patent family annex) (July 1992)

## RAPPORT INTERNATIONAL DE RECHERCHE

Dema Internationale No PCT/FR 00/02862

A. CLASSEI CIB 7	MENT DE L'OBJET DE LA DEMANDE A61B17/70		
CIP /	AOIBI///O		
	ssification internationale des brevets (CIB) ou à la fois selon la classific	ation nationale et la CIB	
	IES SUR LESQUELS LA RECHERCHE A PORTE ion minimale consultée (système de classification sulvi des symboles o	le classement)	
CIB 7	A61B		
Documentat	ion consultée autre que la documentation minimale dans la mesure où	ces documents relèvent des domaines s	ur lesquels a porté la recherche
Base de don	nnées électronique consultée au cours de la recherche internationale (r	nom de la base de données, et si réalisab	le, termes de recherche utilisés)
WPI Dat	ta		
C. DOCUME	ENTS CONSIDERES COMME PERTINENTS		
Catégorie °	Identification des documents cités, avec, le cas échéant, l'indication d	des passages pertinents	no. des revendications visées
			1 2 4
A	FR 2 775 183 A (J.TAYLOR) 27 août 1999 (1999-08-27)		1,2,4
	page 6, ligne 8 - ligne 27; figure	s 3–5	
	-		•
Α	US 5 496 318 A (R.S.HOWLAND ET AL.	)	1
	5 mars 1996 (1996-03-05) abrégé; figure 10		
	colonne 9, ligne 22 -colonne 10, l	igne 5	
	FR 2 717 675 A (J.TAYLOR)		1,2,4
Α	29 septembre 1995 (1995-09-29)		1,2,1
	figures 1,2		
		,	
Voir	la suite du cadre C pour la fin de la liste des documents	X Les documents de familles de bre	evets sont indiqués en annexe
Catégories	s spéciales de documents cités:	document ultérieur publié après la date	de dépôt international ou la
*A* docume	ent définissant l'état général de la technique, non	date de priorité et n'appartenenant pa technique pertinent, mais cité pour co	is à l'état de la Imprendre le principe
"E" docume	téré comme particulièrement pertinent ent antérieur, mais publié à la date de dépôt international	ou la théorie constituant la base de l'il document particulièrement pertinent; l'	inven tion revendiquée ne peut
'L' docume	res certe date ent pouvant jeter un doute sur une revendication de	être considérée comme nouvelle ou c inventive par rapport au document co	omme impliquant une activite nsidéré isolément
autre	citation ou pour une raison spéciale (telle qu'inciquee)	<ul> <li>document particulièrement pertinent; l'i ne peut être considérée comme implier implier à l'implier à</li></ul>	quant line activite inventive
une ex	ent se référant à une divulgation orale, à un usage, à xposition ou tous autres moyens	lorsque le document est associé à un documents de même nature, cette co pour une personne du métier	mbinalson étant évidente
*P* docume postér	ent publié avant la date de dépôt international, mais rieurement à la date de priorité revendiquée	pour une personne du metier le document qui fait partie de la même fa	mille de brevets
Date à laqu	elle la recherche internationale a été effectivement achevée	Date d'expédition du présent rapport o	de recherche internationale
	7 familian 2001	25/01/2001	
<u> </u>	7 janvier 2001		
Nom et adre	esse postale de l'administration chargée de la recherche internationale Office Européen des Brevets, P.B. 5818 Patentlaan 2	Fonctionnaire autorisé	
	NL - 2280 HV Rijswijk Tel. (+31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo nl,	Nico P	:
ł	Fax: (+31-70) 340-3016	Nice, P	

#### RAPPORT INTERNATIONAL DE RECHERCHE

Renseignements relatifs aux membres de familles de brevets

Dema Internationale No PCT/FR 00/02862

Document brevet cité au rapport de recherc	_	Date de publication	Membre(s) de la famille de brevet(s	Date de publication
FR 2775183	A	27-08-1999	EP 105640 WO 994205	·
US 5496318	Α	05-03-1996	AUCUN	
FR 2717675	A	29-09-1995	AUCUN	